

Meditáforas II

Periodistas, políticos, economistas, artistas, personas públicas en general, recurren a términos de la medicina para llamar la atención de sus audiencias. Palabras o frases de uso médico, en boca o pluma, sirven para la pronta conmovición de destinatarios temerosos o respetuosos de enfermedades, cirugías, terapias, sangrías, infartos, fiebres, traumatismos, alertados por el devenir profesional de la salud.

Los títulos de cada metáfora son incluidos por el editor de la sección.

Hallan nuevo «cáncer fútbol»

«...Dos eliminaciones con menores no te pueden lapidar. Nuestro cáncer futbolístico tiene 20 años.»

El Comercio, Lima, 3 de diciembre de 2001

El bistori disciplina

«...La FIFA ha decidido meter el bistori y desde el 1 de abril de 2002 será su Comisión de Disciplina la que determine las sanciones en todos los casos...»

El País, Madrid, 1 de diciembre de 2001

Gangrena por sordera

«...Los funcionarios olímpicos como los del patinaje han hecho oídos sordos a todo esto. "Nuestro deporte tiene gangrena", dijo recientemente la patinadora Sophie Moniotte, de Francia, a *Newsweek*.»

«Newsweek Magazine»; El Universal, México, 20 de febrero de 2002

Aspirina gigante para equipo

«Racing estuvo a seis minutos de la victoria, pero se fue silbado. Necesita una aspirina gigante para sacarse el dolor de cabeza que le dejó Vélez. Aunque necesitará más que eso para recuperarse...»

La Nación, Buenos Aires, 21 de mayo de 2001



Mercados indispuostos

«...El ministro de Finanzas, Masajuro Shiokawa, se mostró indignado con el comportamiento de los inversores. El ministro, que está en Ottawa (Canadá) para participar en una reunión de ministros de Economía y Finanzas del G-7, declaró: "Es indignante, escandaloso; el mercado no para de perder, es como si tuviese diarrea".»

El País, Madrid, 9 de febrero de 2002

Indican anestesiarse para la inflación

«...O sucesso inicial do Plano Austral abriu caminho para o Plano Cruzado, nossa primeira experiência com a eutanásia monetária. Nada de errado com a estabilidade construída pela reforma monetária, desde que não se acredite que ao anestesiarse momentaneamente a memória inflacionária dos agentes...»

O Estado de São Paulo, San Pablo, 28 de diciembre de 2001

Inmunizar contra flujos

«El Banco de Pagos Internacionales (BPI) de Basilea publicó una lista de 42 paraísos fiscales en una etapa más para intentar inmunizar al sistema financiero internacional contra los enormes flujos de dinero de origen dudoso...»

El Universal, México, 27 de mayo de 2000



Cirugía incomprensible

«...Resulta ilusorio imaginar que la cirugía de la secesión pueda operar sobre esta trama de interdependencias sin la anestesia de una cuidadosa negociación de los ajustes exigidos para paliar las incidencias negativas de la secesión...»

El País, Madrid, 28 de noviembre de 2001

Esclerosis musical

«...Cuando las orquestas empiezan a presentar esclerosis es hora de atender a las críticas, que en muchas ocasiones dicen la verdad, asegura Ronald Zollman, director de la Orquesta Filarmónica de la UNAM...»

El Universal, México, 20 de enero de 2001

Cine y aspirina

«...importante si no se bajan las entradas (del cine) a dos pesos: es como darle una aspirina a alguien que se está muriendo.»

La Nación, Buenos Aires, 20 de noviembre de 2001

Diagnostican nuevas fiebres



Fiebre coche

«...Ni siquiera los atentados del 11 de septiembre en Nueva York enfriaron los ánimos de los compradores de coches, que finalizaron el año en plena fiebre compradora mejorando un 4% las ventas del año 2000.»

El País, Madrid, 5 de febrero de 2002

Fiebre impuesto

«...El diputado de Iniciativa per Catalunya Joan Saura afirmó ayer que el Gobierno sufre una "fiebre de impuestos" al darse cuenta de la imposibilidad de mantener el déficit cero.»

El País, Madrid, 29 de noviembre de 2001

Fiebre euro

I

«...Esta incomodidad puede empujar a los ciudadanos a canjear pesetas por euros durante la primera semana de enero. Si sube la fiebre, algunas oficinas se quedarán secas.»

El País, Madrid, 29 de diciembre 2001

II

«...Centenares de miles de españoles entregados a la fiebre del euro guardaron largas colas durante la mañana de ayer ansiosos por conseguir los nuevos billetes.»

El País, Madrid, 2 de enero 2002

La economía de mercado es un cáncer

«...El conformismo o resignación es como un cáncer que carcome la sociedad. En la última década se nos vendió un sistema o modelo económico, el cual supuestamente era el modelo a seguir: la economía de mercado...»

El Comercio, Lima, 27 de diciembre de 2001



Limitaciones de la aspirina



I

«...los intereses que se cobran a particulares y microempresarios son muy altos y poco más de la mitad considera que es una aspirina y que no arreglará los problemas de fondo...»

El Universal, México, 23 de julio de 2001

II

«...las compras de acciones habrían ascendido a unos US\$ 1000 millones (divididos en cuatro días). Otro operador dijo que ello era apenas una aspirina que de ninguna forma podía curar al enfermo...»

La Nación, Buenos Aires, 22 de agosto de 1998

III

«...La venta de la flota de autos y aviones oficiales es apenas una aspirina para una enfermedad terminal, si no viene acompañada de una política fiscal responsable y sostenible a mediano plazo...»

La Nación, Buenos Aires, 27 de diciembre de 2001

Abogado oncólogo

«...¿A qué se compromete en el 2002?

Tengo un mismo compromiso, extirpar el cáncer de la corrupción...»

Fernando Olivera, ministro de Justicia de Perú.

El Comercio, Lima, 25 de diciembre de 2001